# Паспорт безопасности химической продукции

в соответствии с Регламентом (ЕС) № 1907/2006 (REACH) и внесенной в Регламент (Евросоюз) поправкой 2020/878 Дата выпуска: 27/06/2014 Дата пересмотра: 25/11/2021 Заменяет версию: 22/03/2018 Версия: 2.4

### РАЗДЕЛ 1: Идентификация химической продукции и сведения о производителе и/или поставщике

### 1.1. Идентификация химической продукции

Вид продукта : Смесь

название продукта : HF-95 HYDRAULIC OIL

 Код изделия
 : 23405

 Вид продукта
 : WOC

 Товарная группа
 : Смесь

#### 1.2. Рекомендуемые виды применения химического продукта и ограничения на его применение

#### 1.2.1. Рекомендуемые виды применения химического продукта

Категория основного применения : Промышленное использование, Профессиональное использование, Потребительское

использование

Спецификация промышленного/профессионального : Недисперсионное применение

применения Используется в закрытых системах Функциональная или эксплуатационная категория : Смазочные материалы и присадки

### 1.2.2. Ограничения на применение химического продукта

Информация отсутствует

### 1.3. Сведения о поставщике, предоставляющем паспорт безопасности

Enerpac B.V. Postbus 8097

6710 AB Ede Nederland Tel: +31(0)31-853 59 11

### 1.4. Телефон экстренной связи

Телефон для экстренной связи

DE: +49 30 19240

DK: +45 82 12 12 12

ES: +34 91 5620420

FR: +33 1 40 05 48 48

BE: +32 3 870 00 00

GB: +44 844 892 0111

IT: +39 06 49978000

NL: +31 30 274 88 88

NO: +47 22 59 13 00

PT: +351 21 330 3284 RU: +7 112

SE: +46 8 519 41 183

PL: +48 112

A: +43 1 406 43 43

### РАЗДЕЛ 2: Идентификация опасности(ей)

### 2.1. Классификация вещества или смеси

Классификация в соответствии с Регламентом (ЕС) № 1272/2008 [СLР]

Не классифицируется

Неблагоприятное физико-химическое воздействие на человека и окружающую среду

Информация отсутствует

### 2.2. Элементы маркировки

### Маркировка в соответствии с Регламентом (EC) №1272/2008 [CLP]

# 2.3. Другие опасности

Информация отсутствует

# РАЗДЕЛ 3: Состав/информация о компонентах

## 3.1. Вещества

Неприменимо

### Паспорт безопасности химической продукции

в соответствии с Регламентом (EC) № 1907/2006 (REACH) и внесенной в Регламент (Евросоюз) поправкой 2020/878

#### 3.2. Смеси

Замечания : The mineral oils in the product contain < 3% DMSO extract (IP 346)

Наименование	Идентификация химической продукции	%	Классификация в соответствии с Регламентом (ЕС) № 1272/2008 [CLP]
Zinc bis[O,O-bis(2-ethylhexyl)] bis(dithiophosphate)	CAS №: 4259-15-8 EC №: 224-235-5 Регистрационный № REACH: 01-2119493635-27	0.1 – 0.39	Eye Dam. 1, H318 Aquatic Chronic 2, H411
2,6-Di-tert-butylphenol	CAS №: 128-39-2 EC №: 204-884-0 Регистрационный № REACH: 01-2119490822-33	0.1 – 0.21	Skin Irrit. 2, H315 Aquatic Acute 1, H400 Aquatic Chronic 1, H410

Предельная удельная концентрация:		
Наименование	Идентификация химической продукции	Предельная удельная концентрация
Zinc bis[O,O-bis(2-ethylhexyl)] bis(dithiophosphate)	CAS №: 4259-15-8 EC №: 224-235-5 Регистрационный № REACH: 01-2119493635-27	( 50 ≤C < 100) Eye Dam. 1, H318

См. расшифровку характеристик опасности H и EUH в разделе 16

### РАЗДЕЛ 4: Меры первой помощи

### 4.1. Описание необходимых мер первой помощи

Первая помощь при вдыхании : Никакой медицинской помощи не требуется при обычных условиях применения.

Первая помощь при попадании на кожу : Промойте подвергшийся воздействию участок кожи водой с мылом.

Первая помощь при попадании в глаза : При попадании в глаза, немедленно промойте чистой водой в течение 10-15 минут.

Первая помощь при проглатывании : Не вызывайте рвоту. . Прополоскать рот. Немедленно обратиться к врачу.

### 4.2. Наиболее важные острые и отдаленные симптомы последствия воздействия

Симптомы/последствия при вдыхании : Не представляет значительной угрозы при вдыхании при условии надлежащего

использования.

Симптомы/последствия при попадании на кожу : Не представляет значительной угрозы кожному покрову при условии надлежащего

использования.

Симптомы/последствия при попадании в глаза : Не представляет значительной угрозы при попадании в глаза при условии надлежащего

использования.

Симптомы/последствия при проглатывании : Не представляет значительной угрозы при попадании вовнутрь при условии надлежащего

использования.

### 4.3. Указание на необходимость немедленной медицинской помощи или специального лечения (в случае необходимости)

Информация отсутствует

### РАЗДЕЛ 5: Меры пожаротушения

### 5.1. Средства пожаротушения

Пригодные к работе средства пожаротушения : Водяной туман. Пена. Порошок. Сухой продукт химической.

Неприемлемые средства пожаротушения : Не тушить сильной струей воды.

### 5.2. Специфические опасности, связанные с конкретным химическим продуктом

Информация отсутствует

25/11/2021 (Дата пересмотра) RU (русский) 3/

### Паспорт безопасности химической продукции

в соответствии с Регламентом (EC) № 1907/2006 (REACH) и внесенной в Регламент (Евросоюз) поправкой 2020/878

### 5.3. Советы для пожарных

Меры предосторожности при возгорании

: Будьте осторожны при тушении горящих химических веществ.

Инструкция по пожаротушению

: Охлаждайте незащищенные резервуары из водяного распылителя или путем создания

водяного тумана.

Средства индивидуальной защиты во время тушения

: Не входите в зону пожара без соответствующих средств защиты, а также средств защиты

дыхательных путей.

### РАЗДЕЛ 6: Меры, принимаемые при аварийном выбросе/сборе

#### 6.1. Меры предосторожности для персонала, защитное снаряжение и чрезвычайные меры

#### 6.1.1. Для персонала, помимо работников аварийно-спасательных служб

Средства защиты : Носить соответствующую одежду и защитные перчатки.

#### 6.1.2. Для персонала аварийно-спасательных служб

Средства защиты : Носить соответствующую одежду и защитные перчатки.

### 6.2. Меры предосторожности по защите окружающей среды

Избегайте попадания в стоки и системы водоснабжения. Уведомьте власти при попадании продукта в стоки или системы водоснабжения.

#### 6.3. Методы и материалы для локализации разливов/россыпей и очистки

Для ограничения распространения

: Локализуйте большие разливы при помощи инертных гранулированных веществ.

Методы очистки

: Очиститель. Утечки удерживать с помощью абсорбентов: песка, древесных опилок,

кизельгура.

Прочая информация

: Может быть скольким при проливе. Используйте подходящие резервуары для утилизации.

### 6.4. Ссылка на другие разделы

Информация отсутствует

### РАЗДЕЛ 7: Работа с продуктом и его хранение

### 7.1. Меры предосторожности при работе с продуктом

Меры предосторожности при работе с продуктом

: Избегайте подвергания любым воздействиям. Как правило, необходимо наличие как местной

вытяжной, так и общей вентиляции.

Температура проведения операций.

:  $< 40 \, ^{\circ}\text{C}$ 

Гигиенические меры

: Мойте руки и прочие открытые участки тела мылом с водой перед приемом пищи, напитков,

курением, а также перед уходом с работы.

### 7.2. Условия для безопасного хранения с учетом любых несовместимостей

Температура хранения

: ≤40 °C

Место хранения

: Хранить в сухом, прохладном, хорошо проветриваемом месте.

#### 7.3. Специфические виды конечного использования

Информация отсутствует

### РАЗДЕЛ 8: Меры контроля воздействия/индивидуальная защита

### 8.1. Параметры контроля

### 8.1.1 Национальное профессиональное воздействие и биологические предельные значения

Информация отсутствует

### 8.1.2. Рекомендуемые процедуры контроля

Информация отсутствует

#### 8.1.3. Образовавшиеся загрязнители воздуха

Информация отсутствует

### Паспорт безопасности химической продукции

в соответствии с Регламентом (EC) № 1907/2006 (REACH) и внесенной в Регламент (Евросоюз) поправкой 2020/878

#### 8.1.4. DNEL u PNEC

Дополнительная информация

: Рекомендуется плотность 5 мг/м³ для масляного тумана (средневзвешенная по времени величина, 8-часовой раб.день), рассчитанная на основании ACGIH TLV (анализ по методу US NIOSH Method 5026, «NIOSH Manual of Analytical Methods», изд.3).

#### 8.1.5. Контрольная группа

Информация отсутствует

### 8.2. Применимые меры технического контроля

### 8.2.1. Надлежащий инженерный контроль

Информация отсутствует

#### 8.2.2. Средства индивидуальной защиты

#### Средства индивидуальной защиты:

Защитные очки. Перчатки.

Средства индивидуальной защиты - знаки(и) безопасности:





#### 8.2.2.1. Защита глаз и лица

#### Защита глаз:

Standard EN 166 - Personal eye-protection.

#### 8.2.2.2. Предохранение от Кожа

#### Защита кожи и тела:

При нормальных условиях нет необходимости в использовании особых средств индивидуальной защиты.

### Защита рук:

Permeation time: minimum >480min long term exposure; material / thickness [mm]: >0,35 mm. Нитрильный каучук (NBR) /

#### 8.2.2.3. Защита органов дыхания

#### Защита органов дыхания:

При обычных условиях использования и наличии надлежащей вентиляции нет необходимости в применении средств защиты дыхательных путей.

### 8.2.2.4. Термические опасности

Информация отсутствует

#### 8.2.3. Контроль воздействия на окружающую среду

Информация отсутствует

### РАЗДЕЛ 9: Физико-химические свойства

### 9.1. Основные физико-химические свойства

Агрегатное состояние : Жидкое

Внешний вид : Маслянистая жидкость.

Пвет : синий. Запах : характерный. : Нет данных Порог запаха : Нет данных рΗ Относительная скорость испарения (бутилацетат=1) : Нет данных Температура плавления : Нет данных Температура затвердевания : Нет данных Точка кипения : Нет данных

Температура вспышки : > 175 °C @ ASTM D92

 Температура самовозгорания
 : Нет данных

 Температура разложения
 : Нет данных

 Горючесть (твердых тел, газа)
 : Нет данных

### Паспорт безопасности химической продукции

в соответствии с Регламентом (ЕС) № 1907/2006 (REACH) и внесенной в Регламент (Евросоюз) поправкой 2020/878

 Давление пара
 : Нет данных

 Относительная плотность пара при 20 °C
 : Нет данных

 Относительная плотность
 : Нет данных

 Плотность
 : 870 кг/м³ @15°C

Растворимость : Продукт частично растворим, остается на поверхности воды.

: Нет данных

Коэффициент распределения н-октанола/вода (Log

Pow)

 Вязкость, кинематическая
 : 32 мм²/с @ 40°C

 Вязкость, динамическая
 : Нет данных

 Взрывчатые свойства
 : Нет данных

 Окислительные свойства
 : Нет данных

 Граница взрывоопасности
 : Нет данных

### 9.2. Прочая информация

Информация отсутствует

### РАЗДЕЛ 10: Устойчивость и реакционная способность

### 10.1. Реакционная способность

Отсутствуют при обычных условиях применения.

### 10.2. Химическая устойчивость

Стабилен при нормальных условиях.

### 10.3. Возможность опасных реакций

Отсутствуют при обычных условиях применения.

### 10.4. Условия, которых следует избегать

Неклассифицировано.

### 10.5. Несовместимые материалы

Сильные окислители. Кислоты. Основания.

### 10.6. Опасные продукты разложения

Отсутствуют при обычных условиях применения.

### РАЗДЕЛ 11: Токсикологическая информация

### 11.1 Информация о токсикологическом воздействии

Острая токсичность (пероральная) : Не классифицируется Острая токсичность (дермальная) : Не классифицируется Острая токсичность (при ингаляционном : Не классифицируется

воздействии)

Zinc bis[O,O-bis(2-ethylhexyl)] bis(dithiophosphate) (4259-15-8)	
ЛД50, в/ж, крысы	3100 мг/кг
ЛД50, н/к, кролики	> 5000 mg/kg

Разъедание/раздражение кожи : Не классифицируется
Серьезное повреждение/раздражение глаз : Не классифицируется
Респираторная или кожная сенсибилизация : Не классифицируется
Мутагенность зародышевых клеток : Не классифицируется
Канцерогенность : Не классифицируется
Репродуктивная токсичность : Не классифицируется

### Паспорт безопасности химической продукции

в соответствии с Регламентом (EC) № 1907/2006 (REACH) и внесенной в Регламент (Евросоюз) поправкой 2020/878

Специфическая избирательная токсичность,

поражающая отдельные органы-мишени при

однократном воздействии

Специфическая избирательная токсичность, поражающая отдельные органы-мишени при

многократном воздействии

: Не классифицируется

: Не классифицируется

Опасность при аспирации : Не классифицируется

**HF-95 HYDRAULIC OIL** 

Вязкость, кинематическая

32 мм²/с (а) 40°С

### РАЗДЕЛ 12: Экологическая информация

### 12.1. Токсичность

Опасность для водной средыпри краткосрочном

воздействии (острая токсичность)

: Не классифицируется

Опасность для водной средыпри долгосрочном

: Не классифицируется

воздействии (хроническая токсичность)

Zinc bis[O,O-bis(2-ethylhexyl)] bis(dithiophosphate) (4259-15-8)		
СL50 (рыбы) [1]	4.4 мг/л Oncorhynchus mykiss OECD 203	
СL50 (рыбы) [2]	$\geq 0 \ \mathrm{Mg}/\mathrm{M}$	
ЕС50 (ракообразные) [1]	75 мг/л Daphnia Magna OECD 201	
ЕС50 (96ч - водоросли) [1]	240 мг/л Scenedesmus Subspicatus OECD 201 @21d	
КНЭ (острая)	220 мг/л Scenedesmus subspicatus OECD201 - biomass	
КНЭ (хроническая)	0.4 мг/л Daphnia Magna OECD 211 @21d - results analog product	

### 12.2. Стойкость и разлагаемость

HF-95 HYDRAULIC OIL	
Стойкость и разлагаемость	Нерастворим в воде, поэтому практически не поддается биологическому разложению.

### 12.3. Потенциал биоаккумуляции

Zinc bis[O,O-bis(2-ethylhexyl)] bis(dithiophosphate) (4259-15-8)	
Коэффициент распределения н-октанола/вода (Log Kow)	3.59

### 12.4. Мобильность в почве

Информация отсутствует

# 12.5. Результаты оценки на отнесение вещества к стойким, биоаккумулятивным, токсичным (PBT) и очень стойким, очень биоаккумулятивным (vPvB)

Информация отсутствует

### 12.6. Другие неблагоприятные воздействия

Информация отсутствует

### РАЗДЕЛ 13: Информация об удалении

### 13.1. Методы обращения с отходами

Дополнительная информация : Утилизировать безопасным образом в соответствии с местными / национальными правилами.

### Паспорт безопасности химической продукции

в соответствии с Регламентом (EC) № 1907/2006 (REACH) и внесенной в Регламент (Евросоюз) поправкой 2020/878

### РАЗДЕЛ 14: Транспортная информация

B соответствии с ADR / IMDG / IATA / ADN / RID

### 14.1 Номер ООН

 N° ООН (ДОПОГ)
 : Неприменимо

 N° ООН (МКМПОГ)
 : Неприменимо

 N° ООН (ИАТА)
 : Неприменимо

 N° ООН (ВОПОГ)
 : Неприменимо

 N° ООН (МПОГ)
 : Неприменимо

### 14.2. Надлежащее отгрузочное наименование ООН

Надлежащее отгрузочное наименование (ДОПОГ) : Неприменимо Надлежащее отгрузочное наименование (МКМПОГ) : Неприменимо Надлежащее отгрузочное наименование (ИАТА) : Неприменимо Надлежащее отгрузочное наименование (ВОПОГ) : Неприменимо Надлежащее отгрузочное наименование (МПОГ) : Неприменимо

#### 14.3. Транспорт класса опасности (а)

#### ADR

Класс(ы) опасности при транспортировании

: Неприменимо

(ДОПОГ)

**IMDG**Класс(ы) опасности при транспортировании

(МКМПОГ)

: Неприменимо

IATA

Класс(ы) опасности при транспортировании (ИАТА) : Неприменимо

ADN

RID

Класс(ы) опасности при транспортировании (ВОПОГ)

: Неприменимо

Класс(ы) опасности при транспортировании (МПОГ) : Неприменимо

### 14.4. Группа упаковки

 Группа упаковки (ДОПОГ)
 : Неприменимо

 Группа упаковки (МКМПОГ)
 : Неприменимо

 Группа упаковки (ИАТА)
 : Неприменимо

 Группа упаковки (ВОПОГ)
 : Неприменимо

 Группа упаковки (МПОГ)
 : Неприменимо

### 14.5. Экологические опасности

Опасно для окружающей среды : Нет Морской поллютант : Нет

Прочая информация : Дополнительная информация отсутствует

### 14.6. Специальные меры предосторожности для пользователя

#### Транспортирование автомобильным транспортом

Нет данных

#### Транспортирование морским транспортом

Нет данных

25/11/2021 (Дата пересмотра) RU (русский) 8/

# TAKE OF PRIME DRIVEN DE LE CONTROL DE LE CON

# Паспорт безопасности химической продукции

в соответствии с Регламентом (EC) № 1907/2006 (REACH) и внесенной в Регламент (Евросоюз) поправкой 2020/878

### Паспорт безопасности химической продукции

в соответствии с Регламентом (EC) № 1907/2006 (REACH) и внесенной в Регламент (Евросоюз) поправкой 2020/878

#### Транспортирование по внутренним водным путям

Нет данных

#### Транспортирование железнодорожным транспортом

Нет данных

14.7. Бестарная перевозка груза согласно Приложению II Конвенции МАРПОЛ и согласно Международному кодексу перевозок опасных химических грузов наливом IBC Code

Неприменимо

### РАЗДЕЛ 15: Информация о правовом регулировании

### 15.1. Правовые акты по безопасности, охране здоровья и окружающей среды, применимые к соответствующему продукту

#### 15.1.1. Регулирование ЕС

Не содержит веществ, подпадающих под ограничения Приложения XVII REACH

Не содержит веществ, регулируемых Регламентом REACH.

Не содержит веществ, указанных в Приложении XIV REACH

Contains no substance subject to Regulation (EU) No 649/2012 of the European Parliament and of the Council of 4 July 2012 concerning the export and import of hazardous chemicals.

Contains no substance subject to Regulation (EU) No 2019/1021 of the European Parliament and of the Council of 20 June 2019 on persistent organic pollutants Contains no substance subject to Regulation (EU) 2019/1148 of the European Parliament and of the Council of 20 June 2019 on the marketing and use of explosives precursors.

#### 15.1.2. Национальное регулирование

#### Германия

Класс опасности загрязнения воды (WGK) : WGK 1, слабо опасен для воды (Классификация согласно AwSV (предписания по обращению

с веществами, загрязняющими воду), приложение 1)

Постановление об опасных инцидентах (12. : Не регулируется Постановление об опасных инцидентах (12. BImSchV)

BImSchV)

Нидерланды

Перечень канцерогенов SZW : Ни одного из компонентов нет в перечне Перечень мутагенов SZW : Ни одного из компонентов нет в перечне SZW-lijst van reprotoxische stoffen – Borstvoeding SZW-lijst van reprotoxische stoffen – Vruchtbaarheid : Ни одного из компонентов нет в перечне SZW-lijst van reprotoxische stoffen – Ontwikkeling : Ни одного из компонентов нет в перечне

Швейцария

Класс хранения (LK) : LK 10/12 - Жидкости

#### 15.2. Оценка химической безопасности веществ

No chemical safety assessment has been carried out for the substance or the mixture by the supplier

### РАЗДЕЛ 16: Прочая информация

Указания по изменению			
Раздел	Измененный пункт	Модификация	Замечания
	Дата пересмотра	Изменено	
	Отменяет	Изменено	
3	Состав/информация о компонентах	Изменено	

Аббревиатуры и акронимы:	
	ACGIH: American Conference of Governmental Industrial Hygienists
	TWA: Time Weighted Average
	TLV: Threshold Limit Value

### Паспорт безопасности химической продукции

в соответствии с Регламентом (ЕС) № 1907/2006 (REACH) и внесенной в Регламент (Евросоюз) поправкой 2020/878

Аббревиатуры и акрон	имы:
	ASTM: American Society for Testing and Materials
	ADR: Accord Européen Relatif au Transport International des Marchandises Dangereuses par Route
	RID: Regulations Concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Rail
	ADNR: Accord Européen relatif au Transport International des Marchandises Dangereuses par voie de Navigation du Rhin
	IMDG: International Maritime Dangerous Goods
	ICAO: International Civil Aviation Organization
	IATA: International Air Transport Association
	STEL: Short Term Exposure Limit
	LD50: median Lethal Dose for 50% of subjects
	ATE: acute toxicity estimate
	LC50: median Lethal Concentration for 50% of subjects
	EC50: concentration producing 50% effect

### Прочая информация

: Информация, содержащаяся в настоящем Паспорте безопасности материала (SDS), получена из источников, которые по нашему мнению являются правдивыми. Тем не менее, информация предоставляется на условиях «как есть» без каких-либо явных или подразумевающихся гарантий её точности. Условия и способы обращения, хранения, использования или утилизации продукта находятся вне рамок нашей компетенции. По этой и иным причинам мы не несем ответственности и отвергаем любые претензии в отношении убытков, повреждений и потерь, каким бы то ни было образом связанных с обращением, хранением, использованием или утилизацией продукта. Паспорт безопасности материала составлен и касается исключительно для данного продукта. При использовании в качестве компонента для иного продукта, содержащаяся здесь информация не может быть применима к конечному продукту.

Полный текст фраз H и EUH:	
Aquatic Acute 1	Опасность для водной среды - острая токсичность - класс 1
Aquatic Chronic 1	Опасность для водной среды - долгосрочная токсичность - класс 1
Aquatic Chronic 2	Опасность для водной среды - долгосрочная токсичность - класс 2
EUH210	Паспорт безопасности предоставляется по запросу.
Eye Dam. 1	Повреждение/раздражение глаз - класс 1
H315	Вызывает раздражение кожи.
H318	Вызывает серьезные повреждения глаз.
H400	Весьма токсично для водных организмов.
H410	Весьма токсично для водных организмов с долгосрочными последствиями.
H411	Токсично для водных организмов с долгосрочными последствиями.
Skin Irrit. 2	Разъедание/раздражение кожи - класс 2

Паспорт безопасности (SDS), EC

Информация основана на имеющихся в настоящее время данных и предназначена для описания продукта в рамках требований к безопасности, охране здоровья и окружающей среды. Таким образом, она не может быть использована в качестве гарантии какого-либо отдельного свойства продукта.